

SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRIEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 10 K. Félévre 5 K. Negyed-
évre 2 K 50 f. Külföldre egész évre 15 korona. Községeknek,
papok, gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre
8 K. Tanítóknak, közs. és körjegyzőknek 7 K. — Egy példány
Telefon-szám 15. ára 10 fillér. Telefon-szám 15.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

Főmunkatárs: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szög minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér.
többszöri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. Nyílt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyílt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen hetenkint
két szer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **BETEGH PÁL** könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő intézete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések
M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489. sz. és hirdetések küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak. M. kir. postatakarék és Clearing számla 10,489 sz.

Fizetésemelés városi pótadóból.

(—gh.) Az 1886. évi XXII. törvény-
cikkelynek, mely tudvalevőleg a községek-
ről s egyszersmint a rendezett tanácsu
városokról is szól, van egy szakasza. Ez a
szakasz (66. §) így szól:

„A polgármester évi javadalma azon tiszti
fizetésnél, mely az illető törvényhatóságban a
főszolgabírák, — a rendőrkapitányoké azon
fizetésnél, mely a szolgabírák részére van meg-
állapítva, kevesebb nem lehet.”

E szerint tehát első pillanatra igazsá-
gos- és jogosnak látszik Székelyudvarhely
város tanácsának azon javaslata, mely a
szervezeti szabályrendelet 7. §-ának módo-
sítását vette célba, s még városi 2 száza-
lékos pótadó és a lakosság legnagyobb ré-
szének súlyos megterhelése árán is —
fizetés-emelésről lévén szó — érvényt kíván
szerezni a törvény eme §-ának.

A nevezett törvény idézett szakaszának
negyedik bekezdése pedig arról gondosko-
dik, hogy „általában az egyszer megállapi-
tott fizetést alább szállítani nem lehet.”

Viszont azonban kellő humanitással
arra is gondja van, hogy az e r ö s k e z ü
vezetők: kiszípolozni, esetleg tönk szélére
vinni ne tudják az egyes községeket és vá-
rosokat; aránytalanul magas fizetésekkel
tulterhelni ne lehessen őket. S ezen szem-
pontból még f i z e t é s a l á b b s z á l l i
t á s t is engedélyez, tehát kivételes álla-
potot statuál akkor, „ha az illető község
— tulterheltségét kimutatja.”

Semmi sem volna könnyebb föladat,
minthogy Székelyudvarhely város közönségé-
nek tulterheltségét bárki hiteltérdemlő módon
kimutassa. Hiszen nincs egyetlen toglalko-
zási ág sem e városban, a mely valódi
egészséges, életerős jövőt ígérne gyakorló-
jának. Ellenben az igények napról-napra
nőnek, bevételeink fogynak s a legnagyobb
rész előtt idegrázó örvény szája tátong!...

Mit bizonyít ez a szomorú állapot?
Azt, hogy — sanyaru helyzetünknel fogva
— még a meglevő fizetések is ólomsúly-
lyal nehezednek teherviselő polgárságunkra.
Tehát okunk lenne már a létező kiadásaink
alábbszállításáról is gondolkodni.

S ezzel szemben mit tapasztalunk.
Azt, hogy é v k ö z b e n, m i k o r a t e r -
m é s k i l á t á s o k a z e g é s z o r s z á -
g o t é h i n s é g g e l f e n y e g e t i k,
2 százalékos pótadó kirovása iránt tesz ja-
vaslatot Székelyudvarhely város tanácsa és
ily nyomorult viszonyok között levő pol-
gárságát még újabb teherrel kívánja sújtani.
Holott eltekintve a rossz terméskilátástól,
még mult évi adóját sem képes befizetni a
különbön pontos és szorgalmas munkásságu
közönség sem.

Méltánytalanság volt a javaslat ezidő

szerint való megtétele, de visszatetszőbb a
polgárság helyzetével nem számoló azon
sajnálatos tény, hogy bár a tíz tagot alig
kitevő képviselőgyűlés szombaton illetékes-
nek nem tartotta magát határozathozatalra,
levette a tárgyat napirendről s mégis ennek
dacára hétfőn, az alig hat tagból álló (ezek
közül is négy városi tisztviselő) gyűlésen
— önzetlenségnek nem mondható módon —
keresztül erőszakolták a szabályrendelet mó-
dósítását és a 2 százalékos városi pótadó
kivetését tartalmazó pótköltségvetés megsza-
vazását.

A dolog különben úgy áll, hogy volta-
képen nem is bizonyos, tehát még eldön-
tendő kérdés: vajjon az imént szentesítést
nyert törvény, mely csupán a vármegyei
tisztviselők fizetésrendezéséről szól, a nél-
küli, hogy valahol még csak említené is a
városi tisztviselőket — összeköttetésbe hoz-
ható-e az 1886. évi XXII. t.-c. 66. §-ával s
ennek mennyiben prejudikálna az új tör-
vény — hallgatlagosan?

Ezt a kérdést lesz hivatva eldönteni
folyó hó 27-én Uvarhelyvármegye törvény-
hatósági bizottsága — talán az országban
legelsőnek; tudtunkkal — a legfiatalabb
polgármester, avagy egy igen szegény város
érdekében.

Addig is készsággel adunk helyet a
különböző vélemények elmondására.

A Székely-Szövetség megalakulása.

Marosvásárhelyről írja tudósítónk. — Itt ju-
lius hó 2-án tartotta a „Székely-Szövetség” ala-
kuló gyűlését a városi tanácsház dísztermében,
melyen a helyi Székely Társaság tagjain kívül a
távoli testvértársaságok is képviseltették magukat
küldötteikkel.

A küldöttek közt volt: Benedek Elek író,
székelyegyesületi titkár is.

Az ülést fél 12 órakor nyitotta meg Kö-
möcsy József Székely-társasági elnök, szép sza-
vakkal. Utána Máthé József a helyi társaság I.
titkára vázolta a Székelyszövetség szükségességét.
Esetelte a székelység jelenlegi nyomorúságos hely-
zetét, mely kötelességévé tette a társadalom min-
den tényezőjének, hogy mentésére siessen addig,
amíg nem késő, amíg le nem vetkőzi faji jelle-
gét, vagy itt nem hagyja hazáját.

Beszéde után az alapszabály-tervezetet ol-
vasta fel, melyet a tett módosításokkal fognak
felterjeszteni a belügyminiszterhez jóváhagyás
végett.

Az alapszabálytervezet letárgyalása után a
Szövetség tisztikarát választották meg. A három
tagu kandidáló bizottság megtette a jelöléseket s
ezt egyhangulag el is fogadták. Eszerint tisztelet-
beli elnökök lettek: Sándor János államtitkár,
gróf Lázár István főispán; elnök: Deák Lajos kir.
tanácsos, tanfelügyelő, alelnökök: dr. Kömöcsy
József, László Gyula, Benedek Elek (Budapest),
Székely Ferenc mérnök (Debrecen), Bendek János
kir. körjegyző (Sepsiszentgyörgy), főtitkár: Máthé
József, titkár: Szentgyörgyi Dénes, pénztáros:
dr. Sárkány Miklós, ellenőr: Biró András (Maros-
vásárhely), Sassi Nagy Lajos (Szeged), könyv-
táros: Haraszti Sándor, gazda: Székely Dénes.

D. Bedő Andor, ügyvéd az aradi Székely
Otthon titkára szólott s az aradi testvértársaság
nevében meghívta a Szövetséget, hogy a jövő

évi közgyűlést Arad városában tartsák meg. Az
alakuló ülés úgy határozott, hogy az első köz-
gyűlést, ha a felterjesztett alapszabályok ideje-
korán visszaérkeznek, úgy még ez év augusztus
havában tartsák meg s köszönettel elfogadják a
sepsiszentgyörgyi Székely-Társaság meghívását
erre az időre; a jövő évi közgyűlés Ara-
don lesz.

Az elnök rövid záróbeszéde után az ülés
véget ért.

Délben bankett volt. Este műsoros tánc-
estély, mely remekül sikerült.

Egyházi élet.

Lelkész beiktatás. Szép és megható ünnepély
folyt le e hó 5-én Homoród-Keményfalván az
unitárius templomban. Kovács Imre lelkész, ki
korábban 13 évig működött ez egyházközségben;
de egy év előtt a szülőföld szeretetétől indítva Kis-
solymosba ment volt, most a keményfalviak egy-
hangú választása után visszajött működése előbbi
helyére, hol munkásságának annyi szép jele lát-
szik. 5-én foglalta el ismét az egy évig üresen
volt szószéket, mely alatt hűvei kitartással vártak
utána. Örömmel és lelkesedéssel fogadták a jól
ismert új lelkészt, aki meghatva köszöntö meg
hűveinek hozzá való erős és kitartó ragaszkodását.
Lelkes és keresztényi szeretettől áthatott beko-
szöntő beszédet mondott, a melyben nagy meleg-
séggel emlékezett meg Gergely Lajos egyházköz-
ségi gondnokról, aki 25 éve viszi e tisztelet-
beli hivatal, mely idő alatt nagy buzgóságával az
egyházközséget virágzásra juttatta. A beiktatást
az esperes helyett Vári Albert kénosi lelkész vé-
gezte. A beiktatás után nyomban a templomban
az új lelkész megkeresztelte Gergely Dénes köz-
ségi bíró kis fiát. A Homoród vidékének színe-
jele jelen volt e szép ünnepélyen, mert Kovács
lelkész általános tiszteletnek és népszerűségnek
örvend. Isten áldása legyen a papon és a gyüle-
kezeten!

Az Udvarhelyköri D. F. E. folyó hó 2-án né-
pes közgyűlést tartott H. Abásfalván. A közgyűlést
istentisztelet előzte meg, melyen imát és szép
egyházi beszédet Ján. I. 9. v. alapján Pálfi Fe-
renc lokodi lelkész tartott. Sándor Gergely derzsi
lelkész elnöki megnyitójában kiterjeszkedett a napi
kérdésekre, színesen festve a közélet állapotát,
éljenzések között megnyitotta a közgyűlést. Sán-
dor Erzsi az „Uri ima” c. vallásos költeményt
szavalta el mély érzéssel, nagy hatással, valamint
László Anna Ábrányi Emil „Koldus” c. versét
találó színezéssel, magával vive a hallgatóságot.
A két szavaltat között Gál József recsenyédi lel-
kész mondott emlékbeszédet Jókairól. A közgyű-
lés ünnepi részét az elnök köszönete zárta be.
Helyén valónak találok megjegyezni, hogy Kis
Mózes helybeli tanító vezetése mellett közremű-
ködött a földmivesekből álló dalkör, valamint Biró
Károlyné, Barra Róza és Anna énekeikkel tették
magasabbabbá az ünnepélyt. Szünet utáni az egy-
let folyó ügyei tárgyalattak le. Így tudomásul
vétetett a mult ülés jegyzőkönyve, mult évi szá-
madás a pénztárról, könyvtárról. Az egylet — mely-
nek lobogóján az unitáriusok első püspökének
Dávid Ferencnek neve felírva — egyhangulag ha-
tározta el Dr. Masznyik E. „Luther Márton dr.
élete” és Nagy K. „Kálvin munkái” c. művek
megszerzését. A téli estély szépen jövedelmezett
a Székelyudvarhelyen építendő templom alapjá-
nak. Jövő közgyűlés Homoród-Szentmártonban
lesz. Az esperes két indítványa elfogadtatott, új
tagok felvétele után a papi házhoz tértünk, hogy
sok-sok pohárköszöntő mellett elköltsünk egy izle-
tes ebédet. Sándor Gergely elnök, Kisgyörgy Sán-
dor esperes, Daniel Lajos egyh. körü felügyelő

gondnok, Váry Albert titkár, Ajtay János, Demeter Dénes, Péter Sándor, Kovács Imre, Pálfi Ferenc, Pál Ferenc, Gál József, Benczédi Mózes és mások lelkes hangú pohárköszöntőket mondtak. A társaság az esti órákban oszlott szét egy szép és sikeres közgyűlés emlékezetével. **D.**

Krónika.

— Fővárosi levelezőnkől. —

Budapest, június hó 7-én.

Szombaton befejezést nyert a teljes egy héti tartott népoktatási szaktanácskozás. Az ország hangulata különböző nézetek szerint nyilatkozott meg. Berzeviczy miniszter a gyakorlati paedagógia szempontjából is bírálat alá veteti a javaslatot s e végből tulnyomóan vidéki jelesebb képzettségű tanítókat fognak behívni Budapestre.

A vasutasok 13-as sztrájk-bizottságának pörét most tárgyalják. A perbefogott vasutasok család tagjainak segélyezésére alakult bizottság pedig a belügyminisztertől 53,320. sz. alatt nyert engedély alapján a következő felhívást bocsátotta ki:

Felhívás a jólelkű közönséghez!

A vasutasok munkaszünete és az ezt követő hatósági és bírósági intézkedések következtében sok családi élet, sok ártatlan nő és gyermek nyugalma és jóléte szenvedett súlyos zavart. A szenvedések enyhítésére a jó lelkek részvéte és szerény adománya szükséges. Erre hívjuk fel a nemesen érző közönséget. Bírák és kormányzók dolgába nem avatkozunk: férfiember viselje sorsát, de mentsük az inségtől a nőt és gyermeket, a sujtott családot. A legkisebb adomány is emberséges cselekedet. — Pusztán emberbaráti érzés vezet bennünket és éppen ezért gondunk lesz reá, hogy a segítség csak oly mérvű legyen, hogy a munkamegszűntetés utólagos jutalmazásának színével ne birjon. Az adományok esetleges feleslegét a hatóság által helybenhagyandó más emberbaráti célra fogjuk fordítani. Az adományokat kérjük „a vasutasok részére” jelzéssel a hírlapok útján vagy közvetlenül Surányi József bizottsági pénztárhoz (Budapest, VI., Andrásy-ut 27. I. em.) küldeni, ahol délelőtt 9—12. és délután 3—6 óráig névtelenül is lehet befizetéseket eszközölni szelvényes nyugta ellenében.

A magyar delegációban pedig foly a vita a hadügyi költségekről. A képviselőház is egy rövidke csöndes ülést tartott s e hét végén ismét megkezdí érdemleges munkáját.

A japán-orosz háboru legnevezetesebb hire, hogy az orosz hadseregben igen nagy az elégi-

letlenség. Számosan ellene szegülnek a mozgósítási parancsnak. Sassun vidékén pedig az 1894-iki örmény-mészárlások megismétlődtek; ötezer férfi, nő és gyermek vesztette el életét a rettentő gyilkolások alatt, amelyet a török katonaság vitt véghez.

Kisebbségi jelentőségű ügyekről most nem írhatok, a nagyobbakat megemlítettem. **I.**

Tan- és nevelésügy.

Tanítói gyűlés. Az „Udvarhelymegyei Tanítóegylet” székelvénykereszturi járásköre tavaszi rendes gyűlését Bözdön, 1904 évi június hó 22-én d. e. 9 órakor kezdődőleg tartja meg, melyre a tagokat és a tanügy iránt érdeklődőket tisztelettel meghívom. A gyűlés tárgyai lesznek: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv olvasás. 3. Felolvas Gyurgyik Mariska tanítónő. 4. Pályanyertes művét felolvassa Kozma Miklós. 5. „Az iszákosság elleni védelem és az iskola” című tételtől értekezik Beke Albert. 6. Pénztárvizsgáló bizottság jelentése. 7. Indítványok. 8. Elnök választás. Alsósímenfalva, 1904. évi június hó 6-án. Szász Ferenc, fiókköri elnök.

Főlvételi értesítés a székelvényudvarhelyi m. kir. állami kö- és agyagipari szakiskolába. Cél: négy éves tanfolyam alatt a tanulókat gyakorlatilag képzett, elméletileg művelt iparosokká nevelni. Rendes tanulókat felvételtnek: a) akik legalább 2 középiskolai vagy 6 népiskolai osztályt végeztek, esetleg a tanonciskolát 3 éven át jó sikerrel látogattak; b) akik a 12 éves kort elérték és ép, egészséges, kifejlett testalkattal bírnak. A főlvételi folyamodványhoz csatolandók: a) keresztlevele; b) iskolai bizonyítvány; c) az atya vagy gyám kötelező nyilatkozata arról, hogy a felvett ifju a szakiskola IV. évfolyamát teljesen bevégezi; d) orvosi és újraoltási bizonyítvány. A tanítás teljesen díjmentes. Műhelybiztosíték címén 6 korona az intézet pénztárába befizetendő. Szegénysorsu, de jó magaviseletű és szorgalmas tanulók egész vagy fél ösztöndíjban részesülnek, ha szegénységüket hitelesen igazolják. Az intézettel kapcsolatosan internátus és konviktus is áll fenn, a melyben a nem ösztöndíjas tanulók ez idő szerint egy óra 15 K 98 f-t fizetnek. A főlvételi, illetőleg ösztöndíj iránti kérvények az intézet felügyelő bizottságához címelve, legkésőbb *f. évi augusztus hó 10-ig* az igazgatósághoz nyújtandók be. Egyébben az iskola évi értesítője nyújt tájékoztatást, a melyet az intézet igazgatósága kíváncsra készséggel küld meg az érdeklődőknek. Székelvényudvarhely, 1904. május hóban. *Az igazgatóság.*

Külömfélék.

— **Királyunk** ő Felsége koronázásának 37-ik évfordulóján, tegnap, az iskolák szünetet tartottak és a plebánia templomban ünnepi szt.-mise volt.

— **Ugron István kitüntetése.** Ábránfalvi Ugron István varsói magyar és osztrák főkunzult a német császár kinevezte a Johannita-rend birodalmi lovagjának. Székely hazánkfiát, aki már 1896 óta tagja volt a rendnek, folyó hó 23-án Albert orosz herceg fogja lovaggá ütni a sonnenburgi rendi templomban.

— **Athelyezés** Tepser Richárd helybeli cs. és kir. főhadnagy városunkból áthelyeztetett Kaposvárra. Társadalmi és baráti körökben méltán sajnálják a derék főhadnagy távozását.

— **Vármegyénk közigazgatási bizottsága** e havi rendes ülését Dr D a m o k o s Andor alispán elnöklete alatt, a tagok nagyszámu érdeklődése mellett tartotta meg. Á d á m Albert tb. főjegyző olvasta fel az alispáni jelentést, mely többek között a sorozás eredményét tünteti föl. Az I—III. korosztályból előállott 1795, távol maradt 437. Besoroztak 519-et a hadsereg- és 100-at a honvédséghez. B a r a b á s András árvászéki elnök jelentése szerint május hó végén 11,536 kiskoru, 182 gondnokolt és 593 ügygondnokolt egyén volt nyilvántartásban. Dr L e n g y e l József főorvos pedig a közegészségügyet — viszonyítva a megelőző hónapoz — általánosságban kedvezőnek mondja. A közkórházban 238 beteget ápoltak. Dr K e i t h Ferenc aljegyző előterjesztvén a kir. tanfelügyelő jelentését, abból megtudjuk, hogy az elemi iskolák legnagyobb részében az évfárá vizsgák kellő eredményt mutatnak. Az ifjusági egyesületek terén kifejtett munkásságukért Szász Ferenc alsósímenfalvi, K i s s Jakab derzsi és M i r e s e Dénes alsósófálvi áll. tanítók a vall.-és közokt. minisztertől 100—100 K jutalmat nyertek. A nyári menedékházak segélyezésére beadott kérvényeket pártoló ajánlattal terjesztette föl s több iskola összesen 2294 K államségélyben részesült. Azután a személyi változásokról emlékezett meg s jelenti, hogy a székelvénykereszturi állami tanítóképzőben az ott előfordult engedetlenségek miatt az évfárá és képesítő vizsgálatok a közokt. min. döntéséig felfüggesztettek. A hó folyamán 15 községben 28 elemi osztályt látogatott meg s észrevételei szerint az egyes előjárások útján tett intézkedéseket. A vargyasi iskolát a kanyaró járvány miatt meglátogatni nem tudta. Városunk és vármegyénk közönségét igen érdeklő ujtást említ meg az áll. felsőleányiskolának polgárvá történt átalakításával. D a n i e l Lajos, S o ó Gáspár és S á n d o r Mózes szóltak a

A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRCÁJA.

A kivándorlottakhoz.

— A „Székely-Udvarhely” eredeti tárcája. —

Gondolatban el-elmegyek
Ide-oda tihozzátok,
Felkereslek, felkutatlak,
Mikor nem is gondoljátok;
Mert szerettelek, mert a lelkem
— Nem is tudok tenni róla —
Ide röppen, tova röppen,
Mint ősszel a fecske, gólya.

Elrepülök kelet felé
Tul a magas zord hegyeken,
Majd nyugatra messze-messze
Át a vészes tengereken,
Aztán itt is, majd amott is
Meg-megállok előttetek,
Megkérdezem nem sajog-e,
Nem vérzik-e a szívetek?

Megkérdezem, hogyan vagytok?
Aikon, szívbem ima van-e?
A diplomra, az egyházra,
Az Istenre gondoltok-e?
Megkérdezem éhez-e,
Szomjazik-e a lelketek
És ha igen, van-e honnan
Vigaszt, enyhet merítetek?

Felelnétek, de nem tudtok,
Zokogástok nem engedi,
Ki is tudna hamarosan
Egy-két szóban megfelelni?
Felel az a rezgő könyvessepp,
Az a sohaj, az a bánat,
Mely a szemből, mely a szívből
Oly kinosan feltör, támad.

Szellőszárnyon ide repül
S azt beszéli felőletek,
Hogy untalan honvágy győtri,
Emészti a lelketeket.
Azt beszéli, hogy mióta
Elhagytátok hazátokat:
Éjjelenként bú és kétség
Szaggatja meg álmotokat.

De hát mért is hagytátok el
Ezt a földet, ezt a hazát,
Mely több, mint egy ezredéven
A magyarnak kenyeret ad?
Mért hagytátok el a testvért,
Őseitek nyugvó porát,
Házátokat, kerteteket
S a busuló édes anyát?

Lám a dalos kis pacsirta
A magasban azt énekl,
Hogy ő nem szánt, hogy ő nem vet,
Mégis-mégis meg tud élni;
Sőt a vándor madarak is
Kikeletkor visszatérnek,
Nem tudják elfelejteni,
Azt a kedves puha fészket.

Azt a fészket, hol születtek,
Azt a berket, hol daloltak,
Ahol gyöngye övéiknek
Repüléshez szárnyat adtak;
Azt a mezőt, azt az erdőt,
Ahol vigan szökdécseltek;
Azt a fényes, meleg sugárt,
Melyben sokszor megfürödtek.

Azt az áldott lelkű embert,
Ki fészkeknek helyet adott,
Azt a sugár, azt a magas,
Azt az égbe nyuló tornyot,

Melynek déli párkányára
Olyan sokszor összegyűltek
S telve édes boldogsággal
Dicsőretet énekeltek.

Hát nem tudtok jobbak lenni
A levegő urainál?
Hát az ember hűtelenebb
Hazájához, mint a madár?
Vagy a nyomor. inség adott
Vándorbotot kezetekbe?
Vagy a kincs-szomj hajtott, üzött
Messze-messze idegenbe?

Itt a koldus is megélhet,
Ha kérni és zörgetni tud,
Csakhogy tudja megbecsülni,
Mi naponként kezéhez jut;
S a józannak, szorgalmasnak
Garmadára gyűl a vagyon,
Gazdag lett itt — bárholnan jött —
Minden Mózes és Salamon.

Jöjjetek hát kérlek haza,
Jöjjetek a kebelünkre,
Ha a honvágy szárnyat adott,
Jöjjetek mind szárnyra kelve.
Repüljétek, mint a madár,
Repüljétek, mint a vihar,
Ne maradjon egy se távol,
Ki józan és igaz magyar!

Sőt ti is, kik utban vagytok
Forduljatok vissza gyorsan,
Mert odaát a szívetek
Hasztalanul lüktet, dobban,
Nem értenek meg titeket;
Nem értik a magyar szavát:
Forduljatok gyorsan vissza,
Ne hagyjátok el a hazát! . . .

József János.

jelentéssel kapcsolatosan. Előbbi indítványára a vargasi iskola évfázó vizsgáját elengedik, utóbbiaké-
ra pedig kérni fogják, hogy a polgári iskolának
mind a négy osztálya még a folyó évben állittas-
sék be. A mennyiben pedig ez lehetséges nem
volna, úgy az I. és III. osztály rendszerezit-
sék. Molnár Lajos kir. p. ü. igazg. jelentése
szerint egyenes adóban 55,431 K 23 f., hadmen-
tességi díjban 549 K 42 f., bélyeg- és jogilletékben
1674 K 50 f., fogyasztási és italdobban 5385 K
74 fillérrel több, dohányjövédékben pedig 1802 K
74 fillérrel kevesebb folyt be, mint a múlt év ha-
sonló havában. Ideiglenes házadómentességet 8,
adó- és illetékfizetési halasztást 21 esetben en-
gedélyeztek. Die máj Károly kir. ügyész jelenti,
hogy összesen 4 vizsgálati és 108 elítelt volt le-
tartóztatva. Oklándon a közig. küldöttség rendben
találta a fogházat. Diószeghy Sámuel kir. fő-
mérnök az utak és tartozékaik jókarban léteéről
tesz említést. A tvh. utak építkezései kedvező
eredménnyel biztosítottak. Zonda József tvh.
kir. állatorvos az állategészségügyet kedvezőtlennek
mondja. Erkeiden mostanig 196 drb lovat kellett
kiirtani takonykór miatt. Itt az alispán megjegyzi,
hogy a mulasztó állatorvost (Brüllt) hivatalvesz-
téssel büntette a földmívelésügyi miniszter. Da-
niel Lajos közigazdasági előadó jelentése a gaz-
dasági állapotoknak igen szomorú képét tárja
elénk. Az őszygabonákra nézve a legjobb esetben
is 4—5 mm. átlagos termést jósol. A kukorica
aránylag jól kelt s a kapálás megkezdődött. Az
állatbetegségek s így a forgalom akadályozása
miatt rendkívüli intézkedéseket tart szükségesnek.
— Az összes jelentéseket tudomásul vették. Hi-
vatalos eljárásukból kifolyólag: Szakács Zoltán
polgármester, árvaszéki elnök, Demeter Dénes
tanácsos, árvaszéki előadó és Licht Gyula vá-
rosi h. állatorvos ellen a fegyelmi vizsgálatot
elrendelte a bizottság. Több ügy letárgyalása után
3/4 11 órakor az ülés véget ért.

— **Halálozás.** Kedden helyezték örök nyu-
galomra hosszú szenvedés után Bethlenfalván id.
Balásy Istvánné szül. Mihály Katalin kisbirtokos-
nőt, nagy részvét mellett, 53 évi boldog házasság
után. A gyászszertartást Jung-Cseke Lajos apát-
plebános végezte fényes segédlettel s ugyan ő
tartotta az engesztelő szt.-mise áldozatát is a
bethlenfalvi templomban, melynek egyik oltárán
a szép Lourdesi Mária-szobrot a boldogult ajánlta
volt fel. A jó székely asszony mintaképe volt Ba-
lászyné: vallásos, szerető, jótékony, önfeláldozó.
A bethlenfalviak azt mondják utána: „Olyan de-
rék asszonyt, milyen a megboldogult volt, Beth-
lenfalváról mostanában nem visznek ki a teme-
tőbe”. Az elhunytban Balásy Dénes székesfővá-
rosi tanár, lapunk munkatársa, édes anyját gyá-
szolja. Áldás poraira!

— **Anyakönyvi közlemények.** Folyó évi május
havában összesen 20 gyermek született; ebből fiu
17 és leány 3. Házasság kettő volt. Meghalt 22
egyen: 9 nő és 13 férfi. Az elhaltak közül 9 köz-
kórházi ápolott volt. Tehát a születések a halálo-
zást városunk területén 13 lélekkel multák fölül.
— Házasság céljából kihirdetés alatt állanak: Dr
Keith Ferenc vármegyei aljegyző Kassay Rózával
és Petrányi Miklós szakiskolai tanár Pader Anna
Emiliával.

— **Termés-kilátásaink** az egész vármegye
területén meglehetősen alászállottak. A buza szá-
rad, sárgul; széna nem terem. A tavaszi ter-
mények sem mutatkoznak valami rózsás színben.
Köz- és magán terheink folyton szaporodnak,
holott ezzel szemben az alapot képező teher-
viselő gazda, iparos és kereskedő közönség erő-
lenedik. Bizony rossz idöket élünk, rossz esilla-
gok járnak...

— **Komikus városi közgyűlés.** Operettszerű
közgyűlése volt „Székelyudvarhely város képviselő-
testületének” címe alatt hétfőn délután. Az or-
szágos vásár még javában folyt, mikorra a képvi-
selőtestületnek összegyűlnie kellett volna. Azonban,
hogy a városatyák nem jöttek össze, az sem volt
baj. Határoztak a tanácsbeli urak — mindenki
helyett. Aztán a kinek nem tetszik, felebbezze
meg... A polgármester és rendőrfőkapitány fize-
tése fölemeléséről lévén szó, Demeter Dénes
városi tanácsos elnökölt. D. u. 4 órakor megnyi-
tottnak nyilvánította a valóban rendkívüli
közgyűlést. Az elnököt kivéve, négy tisztviselő és
két választott képviselő volt jelen s ez utóbbiak
váltig tiltakoztak a közgyűlés megtartása ellen (a
csekély számra és a folyamatban levő országos
vásárra való tekintetből is), de hát a polgárme-
ster ur fizetéséről lévén szó — alárendelt tisztvi-
selői a világezt sem merték volna megkockáztatni
a közgyűlés elnapolását, mert abból aztán nagy

baj lesz vala... Másfelől pedig ama vádra ad-
hattak volna okot, hogy: irigykednek, amiért ő
nekik nincs megfelelő s-ok... Nem, ezek a jó
urak nem irigyek. Oly vigan szavaztak, mintha
k a l á k á b a n lettek volna. Szerencsére volt két
tagból álló ellenzék is, mert különben a hivatal-
nok urak egy h a n g u határozatot hoztak volna!
Igy tehát csak szótöbbséggel fogadták el a tanács
javaslatait, melyek szerint: a polgármester évi
törzsfizetése már a folyó év kezdetétől (1) ne
2400 K, hanem 3000 K, a főkapitányé ne 2000 K,
hanem 2500 K, lakbér illetménye pedig ne 400 K,
hanem 480 K legyen s ezt az 1180 korona év-
közi különbözetet, melyre a g o n d o s gazdálko-
dás miatt a város pénztára fedezetet nyújtani
nem képes, a polgárság két s z á z á l é-
k o s p ó t á d ó k i r o v á s a u t j á n fizesse.
A város közönsége minden oldalról mebotrán-
kozva tárgyalja ezt a könnyelmű eljárást s igen
sok hive van azon eszmének, hogy nagyközséggé
alakítsák át városunkat az utóbbi időben mind-
inkább szaporodó terhek elhárítása és a város
belső ügyeinek rendbehozatala céljából. Bizony
nem is ártana megpróbálni legalább 4—5 évig!
Igen sok fölösleges kiadástól szabadulna meg vá-
rosunk közönsége, a mit c s u p á n a c i m é r t
fizetni, legkevésbé sem indokolt. Különben a fize-
tesemeléssel lapunk első helyén is foglalkozunk.

— **Időjárás.** Szomorúan konstatáljuk, hogy
tegnap, Medárd napján — a sok készülődés mel-
lett sem esett egyetlen csepp eső is. A város kö-
zelében levő vízi malmok pedig a nagy szárazság
miatt alig vánszorognak egy-egy kövel.

— **A helybeli kir. főreáliskolában** a szóbeli
érettségi vizsgálat e hó 6-án és 7-én Kunecz Elek
kir. tankerületi főigazgató elnöklete alatt folyt le.
A 19 ifju közül 1 jelesen, 4 jól, 12 egyszerűen
érett, 2 pedig egy-egy tárgyból a szeptemberben
tartandó javító vizsgálatra utasított.

— **Interpelláció a város polgármesteréhez.**
Az e hó 6-án (elég különös, hogy éppen orszá-
g o s v á s á r n a p j á n) megtartott képviselő-
testületi gyűlés kére. (ugy hallom — heten
voltak, mint a gonoszak) nem mehetvén el, bátor
vagyokehelyen — még k e l l ő i d ő b e n — egy
interpellációt intézni Székelyudvarhely város fia-
tal polgármesteréhez. Ugy tudom, hogy az épi-
tendő és rendezés alatt levő sétateret vezető
fahidat elbontják, mert farészei e hó 11-én
(szombat) eladásra kerülnek. Mit gondol pol-
gármester ur, vajjon nem volna-e helyes a város
képviselőtestületét összehívni és azonnal meg-
beszélés tárgyává tenni a hid megvásárlását. Ha
már azt a sétateret odahelyezték, ahol az elég
helytelenül van, mert jobbat lehetett volna kapni,
akkor nem lenne talán fölösleges a közönség
hozzáférhetőségéről is gondoskodni. Avagy új hid
volna tervezve? Az sokkal többbe kerül, mert épi-
tési költségeit is fizetni kell, míg emez a faér-
tékben megkapható volna. Szíves választát várja:
Egy képviselő.

— **Az urnapi országos vásár** most még
gyengébben sikerült, mint előző években. A ba-
romvásár szünetelése miatt gazdaközönségünk
tartózkodott a vételtől; habár a kínálat a rendes
vásári cikkekből elég nagy volt.

— **A helybeli ev. ref. leányiskolában** az
1903—904. tanév végén tartandó közvizsgálatok
a következők sorrendben lesznek: Junius 16-án d.
e. a III., IV. és délután az I., II. osztály; junius
17-én délelőtt az V. és VI. osztály vizsgálat
minden tantárgyból. A vizsgálatok délelőtt 8 és
délután 2 órakor kezdődnek s azokra a t. szülő-
ket és tanügybarátokat tisztelettel meghívja az
igazgatóság.

— **Ellenőri választás.** Székelyudvarhely város
képviselőtestületét Szakács Zoltán polgárme-
ster-holnap (pénteken) d. e. 9 órára — e héten
másodszor — rendkívüli közgyűlésre hívta össze.
A gyűlés tárgyát egy állítólagos »pénztári ellen-
őri állásnak« választás útján való betöltése képezi.
Ugy tudjuk, hogy jelenleg egy p é n z t á r n o k a
van a városnak és van hozzá t ö r v é n y e s e n
e l l e n ő r n e k m e g v á l a s z t o t t tisztvise-
lője is, akit állásából ok nélkül el nem mozdíthat-
tak és ezen címétől meg sem fosztottak. Vajjon
miért kell tehát még egy ellenőrt választani?!...
Nem akarjuk hinni, hogy most egyszerre oly na-
gyon megsaporodott volna az ellenőrzési munka,
a melyért két ellenőr lenne szükséges!...

— **A szentkirályi gazdakör** folyó évi közgyű-
lését e napokban tartotta meg a tagok élénk rész-
vételével. Tamás István plebános, gazdaköri
elnök rövid, de sokat mondó megnyitója után kö-
szönettel vették tudomásul Gál Imre beszámoló
beszédét. Majd a pénztáros tette meg jelentését,

mely szerint a gazdakörnek 1903. évben bevétele
volt 264 K 75 fillér, kiadása 230 K 25 fillér. El-
nök a gyűlést felfüggesztve, a plebánia gyümöl-
csös kertjébe vonultak a tagok, hol Tamás István
elnök a gyümölcsfa oltványok ápolásáról, a gyü-
mölcsfák kártevő rovarairól igen érdekes és tanul-
ságos előadást tartott. Ugyan itt az aranka irtásá-
ról szóló miniszteri rendeletet olvasta és magya-
rázta meg Gál Imre, s az aranka irtását a vár-
megyei gazd. egyesület határozata szerint junius
1—14-ig terjedő időre tűzték ki. A gyűlés újra
kezdetét vevén, a jelen év őszére egy szilva aszaló
gép kikölesznzését a földmívelésügyi kormánytól
kérelmezték. Azonban egy állandó szilvaaszaló
helyiség felépítését is tervbe vették. A gazdakör
részére egy új törökbuza morzsoló és gyümölcs-
bor sajtoló gép bevásárlására a gazdakör elnöke
felhatalmaztatott. Ugyisintén egy rétbetona és
szecskavágóért a földmívelésügyi miniszterhez kér-
vényt intéztek. A vármegyei gazdasági egyesület-
hez a községi gazdakörök alakítása végett javas-
latot tenni határozták. Az állatbiztosító szövete-
ket létesítése végett a lépések megtételére a vá-
lasztmány felkérte. A székelyföldi kirendeltség
jelentéséből a község javát célzó javaslatok tár-
gyalására idő nem lévén, felkérte a választmány
ennek rövid időn belül való letárgyalására s a lé-
pések megtételére. A jelentések során felszínre
került László József ifj. azon kérése, hogy a kiren-
deltség udvarhelymegyei megbízottja által a gaz-
dakör közvetítésével kapott 2 drb juhból, 1 drb
a kiosztás után való nap elpusztulván, némi kár-
térítést kért s onnan elutasított. Kiosztott a
tagoknak az O. M. G. E. ajándéka 60 drb hasz-
nos ismeret tartalmazó könyvecske. Végül az
elnök-, jegyző- és Elekes Géza községi jegyzőnek
fáradságáért, áldozataikért jegyzőkönyvileg kö-
szönetet mondva, a gyűlés véget ért.

— **Városi és törvényhatósági telefonhálózat.**

Ugy tudjuk, hogy a Székelyudvarhely városi (Se-
gesvárig) és mintegy nyolc vármegyei telefonvo-
nal kiépítésére a vármegye részéről minden elő-
készült megtörtént s a kiépítés is e hó folyamára
tervbe volt véve. Azonban a vonalfák szomorúan
várják, de — úgy látszik hiába — a felsőbb in-
tézkezdést felállításukra. Az előfizetők pedig türel-
metlenkednek és igen drágálják a 120 korona évi
díjat azért, hogy alig két-három vonalon beszél-
hetnek. A parajdi, oroszhegyi, bögözi, székely-
keresztúr—kobátdemeterfalva—tordátfalvi, szent-
erzsébeti, homoródoklánd—dálya—kányád—derzs
—erke—benei és az olasztelek—baróti vonalakra
az előfizetések s a szükséges építési költség is
együtt van Jó volna tehát, ha az építkezés is illő
gyorsasággal kezdetét vehetné. Ezt úgy a köz-
mint az állam érdeke kívánja, mert az indokolás
nélkül való halogatásnak nincs semmi értelme.

— **A borsó, mint a gabonafélék elővete-
ménye.** Hazánknak egyes vidékein, mint a felvi-
déken is, igen nagy mérvben termelik az emberi
táplálékul szolgáló borsót, a mely tudvalevőleg
legedzettebb növényeink közé sorolható. A pillan-
gós virágok családjába tartozik, a melyek nitro-
géngyűjtő képességgel bírnak, azaz képesek a
levegő szabad nitrogénjét a gyökereiken levő ni-
trogénműködő segítségével megkötni s így saját gya-
rapításukra használni fel. Ezen tulajdonságánál
fogva a vetésforgóban igen könnyen elhelyezhető,
mert dacára annak, hogy élelmes növény, a talajt
mégsem használja ki nagyon, s így utána bármely
kultúrnövényünk sikeresen termelhető. Továbbá
gyökérzete mélyreható karógyöker, a mely a talaj-
ban nagyon szétágazik s így annak lazítására je-
lentékenyen befolyik. A talaj fizikai tulajdonsá-
gaira tehát jótékony hatást gyakorol s különösen
ezen tulajdonsága teszi lehetővé azt, hogy utána
gabonafélék következzenek, mert ezeknek csekély
rostos gyökérzete ilyen körülmények között job-
ban kifejlődhetik s ezáltal a megdőlés veszélye
csökkenthető. A magra termelt borsó alá a szu-
perfoszfát alkalmazása jó termések előérése érde-
kében elkerülhetetlen, mivel, mint minden magra
termelt növény sok foszforsavat igényel, a mit ha
a talajból kénytelen felvenni, úgy saját maga, va-
lamint az utána következő gabona megérez. Végül
pedig annak arányában válik jobb előveteményné,
a mint több és több mesterséges trágyát hasz-
nálunk termelésénél, a mit a gabonafélék is meg-
hálálnak, mert a szuperfoszfát hatása két évre
terjed ki.

— **Egy megbízható szolgálta** azonnal alkalma-
zást nyer Székelyudvarhelyt. Cím e lap kiadó-
hivatalában.

Nyílt-tér*

— Rövid használat után nélkülözhetetlen. —
— Igen alkalmas utazásoknál. —
— Egészségügyi hatóságok által megvizsgálva. —

Bizonyítvány kelt Bécsben,
1887. júl. 3-án.

Székely Kalodont

nélkülözhetetlen
fogtisztító-szer.

Elsőrangú higiénikusok elismerik, hogy egészségünk fentartásánál nem nélkülözhető a fogak és szájüreg gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek hátrihatók el ez által Ennél legsikeresebbnek bizonyul a „KALODONT”, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti.

* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi felelősséget sem vállal a Szerk.

A legjobb és legolcsóbb

közvetítő az
apróhirdetés!

Aki gyorsan és előnyösen házat, birtokot, üzletet, árut venni vagy eladni akar, **Aki** bármiféle állást vagy foglalkozást keres, **Aki** lakást, üzletet, birtokot stb. bérbe venni vagy adni kíván, **Aki** társat, pénzkölcsönt stb. keres, **Aki** szakácsnőt, o szobalányt, mindenest, gyermekleányt keres, **Aki** férjhez menni, nőszülni, vagy más ismeretséget, vagy levelezni akar,

biztosan és leggyorsabban eléri célját, ha igénybe veszi a

„Székely-Udvarhely”
Apró hirdetés

rovatát, ahol minden egyszerű nyomás! szó
o o o o o csak négy fillér. o o o o o

— Kérje mindenütt a magyar gyártmányú Müller-féle (minden fajtájú) tentát, tust, pecsétviaszot és aquarell festéket.

Börüzlet eladó. Egy jól berendezett... borkereskedés... Székelyudvarhelyen, széleskörű ismeretséggel, helyben, mint vidéken jól bevezetve, más üzleti elfoglaltság miatt, azonnal átadandó. Bővebbet Nuszbaum Ignácznál Székelyudvarhelyt tudható meg.

Kézműai Akos kocsikárpitos és fényező műhelye Székelyudvarhelyt, Kökereszt-tér 1. sz. Elvállal és pontosan készít a legkülönbözőbb kocsikat, szekereket; butorok bevonását, szobapadlók fényezését; kocsis és szekérüléseket, függőlámpák, kép- és tükörkeretek, valamint butorok aranyozását, fényezését. Költözködéseknel butorok és más kényesebb tárgyak szakszerű, felelősség mellett való becsomagolását teljesíti. — Ablakredőnyök nagy választékban kaphatók!

Fogorvos Székelyudvarhelyt.

Dr Kovács Géza egyetemes orvostudor fog- és szájspecialista műterme Kossuth-utca 31. sz. alatt. Szerényebb viszonyok között levő vidéki földmiveseknek foghúzásokat és más apróbb műtetteket 1 koronáért, teljesen szegényeknek pedig díjtalanul eszközöl.

Mint gyógyviz csodahatásu.

Kászoni Főkut.

Természetes gyógy borviz! Kizárólagos főraktár Udvarhelyvármegye egész területére: SZENTPÉTERY GERGELY fűszer-, üveg-, porcellán- és díszműáru kereskedésében Székelyudvarhelyt, Deak-tér 15 szám alatt. — Üvegenkénti ára 12 fillér.

Mindig friss szállítmány.

BOR. Jó és olcsó asztali csemege és gyógyborok literenkint 28 krtól 1 frt 40 krig Fernengel Gyula bor nagykereskedésében kaphatók. 5 literen felüli vételnél külön kedvezményes árak.

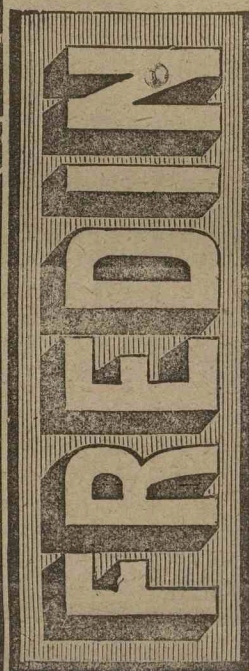
Mindenféle kösz-

vényt, csúzt és meghűlést gyógyít a nyírfa levél, de csak június hó végéig. o o
Hogy mi módon eszközölhető ez a biztos gyógyulás otthon, a háznál — megmondja az: „Élet könyve”, melynek ára most csak 2 korona a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában (Betegh Pál könyvkereskedése) Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca. Vidékre a pénz előleges beküldése után bérmentve.

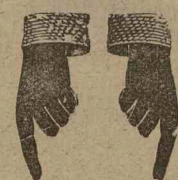
Megrendeléseknél kérjük lapunkra hivatkozni!

Kérjen

csak
Selle és Káry-féle



legjobb tisztítószer minden lábbelihez, fekete és sárga színben. Különösen ajánlható boxcalf, oscarla, chevreaux és lakkeipőhöz. Bécs, XII/1.



Névjegyek, eljegyzési- és esküvői kártyák, meghívók, valamint mindenféle nyomtatványok a legjutányosabb áron és gyorsan készülnek

Betegh Pál
könyvnyomdájában
Sz.-Udvarhelyt,
Kossuth-utca 15. sz.

Alkalmi vétel!

Alapított: 1865.

SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA

o o o o o női- és férfi divatruháza Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám. o o o o o
Legolcsóbb bevásárlási forrás! Gyors és pontos kiszolgálás!

Alkalmi vétel!

Alapított: 1865.

Tájékoztató rövid kivonat az árjegyzékből:

(A tavaszi és nyári idényre igen hasznos tudni valók)

Tavaszi és nyári divatcikkek dus raktára. o o o

Férfi- és női ruhák teljes elkészítetése elsőrendű műtermekben! o o o

Menyasszonyi o kelengyék nagy választékban! o

Állandó nagy választék bluz- és ruha selymekben féláron is alul!!

Legnagyobb o raktár férfi és női ruháknak való posztókban, páratlan olcsó árakban, kiváló minőségekben! o o

Női ruha-kelmék méterenkint	0.25—2.50 frtig.
Jó mosó kartonok	0.14—0.30 frtig.
„ „ pikétek	0.20—0.38 frtig.
„ „ szatének	0.28—0.48 frtig.
Selyemfényű voilok	0.28—0.40 frtig.
Zefírek	0.18—0.40 frtig.
Oxfordok	0.24—0.36 frtig.
Lepedő vásznak 156—200 cm. szélességig	0.45—1.10 frtig.
Véges vásznak (23 méteres végenként)	3.50—12 frtig.
Férfi ruha-posztók mt.-kint	1.10—7.50 frtig.
Diszített női kalapok	0.70—12 frtig.
Nap és esernyők, fekete és színes	1.00—8.50 frtig.
Női kész bluzok	0.80—5.50 frtig.
Dus raktár női és férfi fehérneműekből, férfi és női kalapokból. Butorkelmék, asztal és ágyterítők, függönyök, futó és garnitúra-, valamint fali- és ágyelő-szőnyegek. Selyem, gyapju és mosókendők. Abroszok, szalvéták, portörülők és törülköző-kendők. Zsebkendők. Szalagok. Csipkék, csipkeszővetek, csipkegallérok, zsinórdíszek, nyakkendők és haris-	

Férfi és női ruhák legújabb divat szerinti elkészítetése — mérték után kitűnő szabásért teljes felelősséget vállalva — feltűnően olcsó árak mellett eszközölöm.

nyák. Férfi és női kész ruhák, saját készítményű matracok. Selyem és cloth paplanok, takarók s több más mindennapi szükségletek.

Férfi, női és gyermekecipők árából:

Kis gyermekecipők 45 krtól 50 krig. Nagyobb fűzős 90—1.10—1.30—1.60—1.90—2.20 frtig. Férfi, bőr, cugos 2.60—3.20—4.20—6.50 forintig. Női, bőr, cugos 2.70—3.20—5.— forintig. Női bőr, fűzős 3.—3.80—4.80—5.50 frtig. Női, bőr, gombos finom 4.80—5.50 forintig. Női, lakk, kivágott 1.90—2.20—2.60 frtig. Gyermekek, lakk, kivágott 1.50—1.70 forintig. Női, chefro, félcipő 2.90—3.50 frtig. Női, chefro, gombos 3.30—3.80 frtig. Vászonn cipő, fekete és barna (női) bőrrel körözve 95 krig. Ugyanez (férfi) 1 frt 10 krig.

Férfi divatosztály:

Egész rend sacco-öltöny 12 frttól feljebb, minőség szerint minden elképzelhető árakban. Egész rend Kaiser (salon) öltöny finom anyagból már 22 frttól feljebb; elegáns, finomabb kelméből 28 frttól, legfinomabb kelméből 34 forintig.

Tekintettel az árak emelkedésére a fenti olcsó árak csak a jelenlegi készlet kiárusításáig kötelezők.

Férfi és női készruhák áruháza. Ezen ágon a legvégsőig menő olcsó árakat biztosítom, miért is különösen bátor vagyok az elősoroltakra föl hívni a közfigyelmet!!

Férfi, női és gyermekek cipők kiváló minőségben, versenyen kívüli árakban! o o

Csinos női- és férfi sport, tenis és torna-cipők dus választékban.

Illatszerek, szappanok, ruha- és hajkefék! o o

Uti bőröndök és kézi-táskák. o o